372R2455

25.11.72 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 266/7

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2455/72 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 21ης Νοεμβρίου 1972

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2518/69 περί θεσπίσεως, στόν τομέα τῶν ὀπωροκηπευτικῶν, γενικῶν κανόνων γιά τή χορήγηση ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή καί κριτηρίων καθορισμοῦ τοῦ ὕψους τους

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1035/72 τοῦ Συμβουλίου, τῆς 18ης Μαΐου 1972, περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν ὀπωροκηπευτικῶν[1] καί ἰδίως τό ἄρθρο 30 παράγραφος 3,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 30 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1035/72, ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2454/72[2], προβλέπει καθεστώς ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή, τό ὁποῖο ἐπιτρέπει τήν κάλυψη τῆς διαφορᾶς μεταξύ τῶν κοινοτικῶν τιμῶν καί ἐκείνων τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς·

ὅτι πρέπει νά καθορισθοῦν τά κριτήρια πού ἀφοροῦν τίς τιμές τῶν κοινοτικῶν ἀγορῶν·

ὅτι ὁ προκαθορισμός τῆς ἐπιστροφῆς εἶναι ἀναγκαῖος σέ ὁρισμένες μόνο περιπτώσεις· ὅτι γι' αὐτόν τόν λόγο ἐνδείκνυται νά ληφθοῦν ἀποφάσεις ἐπί τῆς εὐχερείας αὐτῆς σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 33 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1035/72·

ὅτι ὑπό ὁρισμένες περιστάσεις καί ἰδίως σέ περίπτωση ἀσυνήθους προσφυγῆς τῶν ἐνδιαφερομένων στό σύστημα προκαθορισμοῦ, θά ἦταν δυνατό νά προκύψουν δυσχέρειες στήν ἀγορά τῶν ἐν λόγω προϊόντων· ὅτι γιά τήν ἀντιμετώπιση μιᾶς τέτοιας καταστάσεως, πρέπει νά εἶναι δυνατή ἡ ταχεία λήψη μέτρων· ὅτι ἑπομένως πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ δυνατότης τῆς 'Επιτροπῆς νά θεσπίζει τέτοια μέτρα, μετά ἀπό γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς Διαχειρίσεως ἤ, σέ ἐπείγουσα περίπτωση, χωρίς νά ἀναμείνει τή σύγκληση τῆς 'Επιτροπῆς αὐτῆς·

ὅτι ὁ προκαθορισμός τῶν ἐπιστροφῶν ἀπαιτεῖ μέτρα πού νά ἐξασφαλίζουν σέ κάθε περίπτωση τήν πραγματοποίηση τῶν ἐξαγωγῶν σύμφωνα μέ τήν ὑποβληθεῖσα αἴτηση· ὅτι γιά τό σκοπό αὐτό κάθε αἰτῶν πρέπει νά λαμβάνει πιστοποιητικό, στό ὁποῖο νά προβλέπεται ἡ πραγματοποίηση τῶν ἐξαγωγῶν κατά τή διάρκεια καθορισμένης περιόδου·

ὅτι, πρός ἀποφυγή καταχρήσεων, πρέπει ἡ ἔκδοση τοῦ πιστοποιητικοῦ αὐτοῦ νά ἐξαρτᾶται ἀπό τήν παροχή ἀσφαλείας, ἡ ὁποία νά καταπίπτει σέ περίπτωση μή πραγματοποιήσεως τῆς ἐξαγωγῆς κατά τή διάρκεια ἰσχύος τοῦ πιστοποιητικοῦ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Στό ἄρθρο 2 περίπτωση α) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2518/69 τοῦ Συμβουλίου, τῆς 9ης Δεκεμβρίου 1969, περί θεσπίσεως, στόν τομέα τῶν ὀπωροκηπευτικῶν, τῶν γενικῶν κανόνων γιά τήν χορήγηση ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή καί κριτηρίων καθορισμοῦ τοῦ ὕψους τους[3], οἱ λέξεις «κατάσταση καί προοπτικές ἐξελίξεως» ἀντικαθίστανται ἀπό τίς λέξεις «κατάσταση ἤ προοπτικές ἐξελίξεως».

Ἄρθρο 2

Τό ἄρθρο 3 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2518/69 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς:

«1. Οἱ τιμές στήν ἀγορά τῆς Κοινότητος ὁρίζονται λαμβάνοντας ὑπόψη τίς τιμές πού ἀποδεικνύονται περισσότερο εὐνοϊκές γιά τήν ἐξαγωγή».

Ἄρθρο 3

Στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2518/69 προστίθεται τό ἄρθρο 4α διατυπωμένο ὡς ἑξῆς:

---

(1) ΕΕ ἀριθ. N 118 τῆς 20.5.1972, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 266 τῆς 25.11.72, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 318 τῆς 18.12.1969, σ. 17.

«Ἄρθρο 4 α)

1. Ἡ ἐπιστροφή εἶναι ἡ ἰσχύουσα κατά τήν ἡμέρα τῆς ἐξαγωγῆς.

2. Ἐν τούτοις, δύναται νά ἀποφασισθεῖ, σύμφωνα μέ τή διαδικασία τοῦ ἄρθρου 33 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1035/72, ὅτι ἡ ἐπιστροφή καθορίζεται ἐκ τῶν προτέρων, κατόπιν αἰτήσεως. Στήν περίπτωση αὐτή, ἡ ἐπιστροφή, ἡ ὁποία ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς καταθέσεως τῆς αἰτήσεως γιά τήν ἔκδοση πιστοποιητικοῦ προκαθορισμοῦ πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 4 β), ἐφαρμόζεται, κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἡ ὁποία ὑποβάλλεται ταυτοχρόνως μέ τήν αἴτηση πιστοποιητικοῦ καί πρίν τήν 13.00 ὥρα, σέ ἐξαγωγή πού θά πραγματοποιηθεῖ κατά τή διάρκεια ἰσχύος τοῦ πιστοποιητικοῦ αὐτοῦ.

3. Ἄν κατά τήν ἐξέταση τῆς καταστάσεως τῆς ἀγορᾶς διαπιστώνεται ἡ ὕπαρξη δυσχερειῶν πού ὀφείλονται στήν ἐφαρμογή τῶν διατάξεων περί προκαθορισμοῦ τῆς ἐπιστροφῆς ἤ ἄν ὑπάρχει κίνδυνος νά προκύψουν τέτοιες δυσχέρειες, δύναται νά ἀποφασισθεῖ, σύμφωνα μέ τήν διαδικασία πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 2, ἡ ἀναστολή τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων αὐτῶν γιά τό ἀπολύτως ἀναγκαῖο χρονικό διάστημα.

Σέ περιπτώσεις ἄκρως ἐπείγουσες, ἡ Ἐπιτροπή δύναται, κατόπιν ἐξετάσεως τῆς καταστάσεως βάσει ὅλων τῶν πληροφοριακῶν στοιχείων πού διαθέτει, νά ἀποφασίσει τήν ἀναστολή τοῦ προκαθορισμοῦ γιά τρεῖς ἐργάσιμες ἡμέρες κατ' ἀνώτατο ὅριο.

Οἱ αἰτήσεις περί ἐκδόσεως πιστοποιητικοῦ πού ὑποβάλλονται κατά τή διάρκεια τῆς ἀναστολῆς, συνοδευόμενες ἀπό τίς αἰτήσεις προκαθορισμοῦ, δέν γίνονται δεκτές».

Ἄρθρο 4

Στόν κανονισμό ΕΟΚ ἀριθ. 2518/69 προστίθεται τό ἄρθρο 4β διατυπωμένο ὡς ἑξῆς:

«Ἄρθρο 4 β)

1. Ἡ χορήγηση τῆς ἐπιστροφῆς ὑπό τούς ὅρους πού προβλέπονται στό ἄρθρο 4α, παράγραφος 2, ἐξαρτᾶται ἀπό τήν ὑποβολή πιστοποιητικοῦ προκαθορισμοῦ, τό ὁποῖο χορηγεῖται ἀπό τά Κράτη μέλη σέ κάθε ἐνδιαφερόμενο πού ὑποβάλλει σχετική αἴτηση, ὁποιοσδήποτε καί ἄν εἶναι ὁ τόπος ἐγκαταστάσεώς του ἐντός τῆς Κοινότητος.

Τό πιστοποιητικό ἰσχύει σέ ὅλη τήν Κοινότητα.

2. Ἡ ἔκδοση τοῦ πιστοποιητικοῦ προκαθορισμοῦ ὑπόκειται σέ παροχή ἀσφαλείας γιά τήν ἐξασφάλιση τῆς ὑποχρεώσεως πραγματοποιήσεως τῶν ἐν λόγω ἐξαγωγῶν κατά τή διάρκεια ἰσχύος τοῦ πιστοποιητικοῦ· ἡ ἀσφάλεια καταπίπτει ὁλικῶς ἤ μερικῶς, ἄν ἐντός τῆς ταχθείσης προθεσμίας οἱ ἐν λόγω ἐξαγωγές δέν ἐπραγματοποιήθησαν ἤ ἐπραγματοποιήθησαν μόνο μερικῶς».

Ἄρθρο 5

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται ἀπό 1ης Ἀπριλίου 1973.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 21 Νοεμβρίου 1972.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. LARDINOIS